

(ff) specifying the obligations and duties of transportation companies and members of crews to safeguard persons on board vehicles, to report the escape of persons in their custody and to take such precautions as may be required to prevent such persons from unlawfully coming into Canada and, in the case of persons in their custody who are required under this Act to leave Canada, from failing to leave Canada;

(gg) requiring the master of a vehicle to make a written report to an immigration officer in respect of any person who has secreted himself in or on a vehicle coming to Canada and to hold such person in custody on the vehicle;

(hh) requiring the owner or master of a vehicle to maintain and provide a senior immigration officer with lists and other information concerning the members of the crew of the vehicle and their discharge, transfer, desertion or hospitalization in Canada and to notify a senior immigration officer of any such discharge, transfer, desertion or hospitalization in Canada;

(ii) providing for the disposition of property carried by persons who die in Canada while at an immigrant station or other place in the custody or under the supervision of an immigration officer; and

(jj) prescribing any matter required or"

Strike out lines 12 to 15, on page 63, and substitute the following therefor:

"(2) The Governor in Council may by regulation exempt any person from any regulation made under subsection (1) or otherwise facilitate the admission of any person where the Governor in Council is satisfied that the person should be exempted from such regulation or his admission should be facilitated for reasons of public policy or due to the existence of compassionate or humanitarian considerations."

Add immediately after line 15, on page 63, the following subclause:

"(3) No regulation made under paragraph (1) (a), (b) or (c) shall come into force until 30 days after it has been published in the Canada Gazette, and the text of such regulation shall be laid before Parliament as soon as practicable."

Add immediately after the new subclause (3), the following subclause:

"(4) For the purpose of this Act and the regulations, whenever a person is granted landing and terms and conditions are imposed, no such term or condition may specify the area in which that person shall reside."

Clause 116

Delete Clause 116.

Clause 117

Strike out line 35, on page 64, and substitute the following therefor:

"116. The Minister may, by order,"

ff) imposant aux transporteurs et aux membres d'équipage l'obligation d'assurer la sécurité à bord des véhicules, de signaler l'évasion des personnes placées sous leur garde et de prendre les précautions nécessaires pour éviter leur entrée en fraude au Canada, et de s'assurer du départ des personnes placées sous leur garde et qui doivent quitter le Canada en vertu de la présente loi;

gg) obligeant les responsables de véhicule à faire un rapport écrit à un agent d'immigration sur les passagers clandestins se trouvant à bord d'un véhicule qui arrive au Canada et à les détenir sous garde à bord du véhicule;

hh) obligeant le propriétaire ou le responsable d'un véhicule à tenir et à fournir à un agent d'immigration supérieur la liste des membres d'équipage ainsi que les renseignements concernant leur congédiement, leur mutation, leur défection ou leur hospitalisation au Canada, et à porter ces faits à la connaissance de cet agent;

ii) prévoyant le sort des biens amenés par les personnes qui décèdent dans un poste d'attente ou à tout autre lieu au Canada alors qu'elles sont sous la garde ou la surveillance d'un agent d'immigration; et

jj) régissant tout sujet qui, aux termes de"

Retrancher les lignes 1 à 5, à la page 63, et les remplacer par ce qui suit:

"(2) Lorsqu'il est convaincu qu'une personne devrait être dispensée de tout règlement établi en vertu du paragraphe (1) ou que son admission devrait être facilitée pour des motifs de politique générale ou des considérations d'ordre humanitaire, le gouverneur en conseil peut, par règlement, dispenser cette personne du règlement en question ou autrement faciliter son admission."

Ajouter immédiatement après la ligne 5, à la page 63, le paragraphe suivant:

"(3) Les règlements établis en vertu des alinéas (1) a), b) ou c) entreront en vigueur au plus tôt 30 jours après leur publication dans la Gazette du Canada et leur texte sera déposé devant le Parlement dès que possible."

Ajouter immédiatement après le nouveau paragraphe (3), le paragraphe suivant:

"(4) Aux fins de la présente loi et des règlements lorsqu'une personne obtient le droit d'établissement à certaines conditions, aucune de ces dernières ne peut indiquer dans quelle région cette personne doit résider."

Article 116

Retrancher l'article 116.

Article 117

Retrancher la ligne 35, à la page 64, et la remplacer par ce qui suit:

"116. Le Ministre peut, par ordre,"